

**AVALON RESTAURANT CHEF'S SPECIAL OFFER**  
**СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ОТ ШЕФ-ПОВАРА РЕСТОРАНА**  
**RESTORĀNA AVALON ŠEFPAVĀRA ĪPAŠAIS PIEDĀVĀJUMS**



**Cēzara salāti**, grauzdēta maize, paipalolas, anšovu mērce, Grana Padano siers- ar grilētu cāļa krūtiņu <sup>(1,3,7,10)\*</sup>

**Caesar salad**, bread toasts, quail eggs, anchovy sauce, Grana Padano cheese- with grilled chicken

**Салат “Цезарь”**, сухарики, перепелиное яйцо, соус из анчоусной икры, тертый сыр- с грудкой курицы-гриль

**Latvijas kamambēra siera tarte ar vīgu relišu**, kīršu tomātiem, zaļumiem un ērkšķogu – balzāma etiķa mērci <sup>(7, 10)\*</sup>

**Latvian camembert cheese tart** with fig jam, cherry tomatoes, greens and gooseberry- balsamic sauce

**Тарт с латвийским сыром камамбер**, инжирным релишем, зеленью, соусом из крыжовника и бальзамического уксуса

**Piles gaļas buljonzupa** ar laima lapām, pīles pelmenīšiem, pakčojas salātiem, kātu seleriju un sezama sēklām <sup>(1,3,9,11)\*</sup>

**Duck broth soup** with lime leaves, duck dumplings, pak choi salad, celery and sesame seeds

**Суп на бульоне из утиного мяса** с листьями лайма, пельменями с уткой, салатом пак-чой, стеблем сельдерея и сезамом

\*\*\*

**Grilēta cūkas karbonāde ar kauliņu**, pildīta ar svaigo sieru un kornišoniem, violeto kāpostu – portvīna relišu, burkānu – sinepju biezeni, ērkšķogu čatniju un sinepju - saldkrējuma mērci <sup>(7,10)\*</sup>

**Grilled pork chop with bone**, filled with fresh cheese and gherkins,

violet cabbage - port vine jam, carrot – mustard puree, gooseberry chutney and mustard – sweet cream sauce

**Свиной карбонар с косточкой на гриле**,

начиненный свежим сыром и корнишонами, релишем из фиолетовой капусты и портвейна, морковно-горчичным пюре, чатни из крыжовника и горчично-сливочным соусом

**Tvaicēta zandarta fileja** ar cukīni šifonādi, ziedkāpostu - mārrutku biezeni un citronzāles - baltvīna mērci <sup>(4,7)\*</sup>

**Steamed zander fillet** with chiffonade zucchini, cauliflower - horseradish puree and lemongrass – white wine sauce

**Тушеное филе судака** с шифонадом из цуккини, пюре из хрена и

цветной капусты, соусом из лемонграсса и белого вина

**Spinātu mājas pasta** ar brokoļu mērci, sparģeļiem, kīrštomātiem un Latvijas Zaļo sieru (vegetārais) <sup>(1,7)\*</sup>

**Homemade spinach pasta** with broccoli sauce, asparagus, cherry tomatoes and Latvian Green cheese (vegetarian)

**Домашняя шпинатная паста** с соусом из брокколи, спаржей, томатами черри и Латвийским Зелёным сыром  
(вегетарианский)

\*\*\*

**Šokolādes kūka** ar biešu – citrusu saldējumu un svaigām ogām <sup>(1,3,7,8)\*</sup>

**Chocolate cake** with beetroot – citrus ice cream and fresh berries

**Шоколадный пирог** со свекольно-цитрусовым мороженым и свежими ягодами

**Karamēļu creme brulee** ar citrusu gēlu, kanoli mīklas kraukšķi un svaigām ogām <sup>(1,3,7)\*</sup>

**Caramel Crème Brûlée** with citrus gel, cannoli pastry crisp and fresh berries

**Карамельный крем-брюле** с цитрусовым гелем, печением из теста канноли и свежими ягодами

**Pašmāju saldējumu un sorbertu izlase( 4 bumbiņas)**

**(par sezonas sorbertu un saldējumu piedāvājumu jautāt viesmīlim)**<sup>(7)\*</sup>

**Homemade ice cream and sorbet selection( 4 scoops)** (ask to waiter for options)

**Ассорти домашнего мороженого и сорбе( 4 шарика)**

**(о сезонном предложении сорбе и мороженого спрашивайте официанта)**

**Kafija/tēja\***Coffee/tea\*Кофе/чай\*

\*Alerģēnu kodu sarakstu vaicājet viesmīlim / Ask waiter for list of allergens codes / Список кодов аллергенов спрашивайте у официанта